

## **N i e d e r s c h r i f t**

**der öffentlichen Sondersitzung des Ausschusses für städtische Bauangelegenheiten und Vergaben nach der VOB, VOL, HOAI und VOF am 30.06.2009**

***öffentlich***

---

**Ort:** Ratshof, Zimmer 354, Marktplatz 1, 06108 Halle (Saale)  
**Zeit:** 15:00 Uhr bis 15:10 Uhr  
**Anwesenheit:** siehe Teilnehmerverzeichnis

**Anwesend sind:**

|                             |                     |                                       |
|-----------------------------|---------------------|---------------------------------------|
| Herr Joachim Geuther        | CDU                 |                                       |
| Herr Michael Sprung         | CDU                 | Vertreter für Herrn Sänger            |
| Herrn Gernot Töpfer         | CDU                 |                                       |
| Frau Ute Haupt              | DIE LINKE.          | Vertreterin für Frau Schlüter-Gerboth |
| Herr Dieter Schika          | DIE LINKE.          |                                       |
| Herr Gottfried Koehn        | SPD                 |                                       |
| Herr Johannes Krause        | SPD                 |                                       |
| Herr Denis Häder            | MitBürger für Halle | Vertreter für Frau Schwabe            |
| Frau Martina Hesse          | Verw                |                                       |
| Frau Antje Prautzsch        | Verw                |                                       |
| Frau Sieglinde Voigt-Kremal | Verw                |                                       |

### Entschuldigt fehlen:

|                               |                       |                              |
|-------------------------------|-----------------------|------------------------------|
| Herr Frank Sänger            | CDU                   | vertreten durch Herrn Sprung |
| Herr Uwe Heft                 | parteilos             |                              |
| Frau Frigga Schlüter-Gerboth | DIE LINKE.            | vertreten durch Frau Haupt   |
| Frau Brigitte Thieme          | GRAUE                 |                              |
| Frau Sabine Wolff             | NEUES FORUM           |                              |
| Frau Elke Schwabe             | WIR. FÜR HALLE.      | vertreten durch Herrn Häder |
| Herr Tom Wolter               | MitBurger für Halle |                              |
| Herr Dr. Thomas Pohlack       | Bürgermeister        |                              |

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
2. Feststellung der Tagesordnung
3. Genehmigung der Niederschrift
4. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse
5. Beschlussvorlagen
- 5.1. Aufhebung des Beschlusses aus der 94. Sitzung vom 25.06.2009 TOP 5.5 : Antrag auf Genehmigung von Mehrausgaben während der vorläufigen Haushaltsführung nach §§ 96 und 97 GO SA für die Turnhallen des Georg-Cantor-Gymnasiums und der BBS II (Gutjahr) im Vermögenshaushalt für das Haushaltsjahr 2009 (Konjunkturpaket II (KP II) - Pauschale Schulinfrastruktur)
- 5.2. **N e u v o r l a g e** Antrag auf Genehmigung von Mehrausgaben während der vorläufigen Haushaltsführung nach §§ 96 und 97 GO LSA für die Turnhalle des Georg-Cantor-Gymnasiums und die Erneuerung der Fenster der Pestalozzischule im Vermögenshaushalt für das Haushaltsjahr 2009 (Konjunkturpaket II (KP II) - Investitionspauschale bzw. Pauschale Schulinfrastruktur)  
Vorlage: IV/2009/08068
6. Anträge von Fraktionen und Stadträten
7. schriftliche Anfragen von Stadträten
8. Mitteilungen
9. Beantwortung von mündlichen Anfragen
10. Anregungen

**zu 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit**

---

Herr Krause eröffnet die Sitzung und stellt die Beschlussfähigkeit fest.

**zu 2 Feststellung der Tagesordnung**

---

**Abstimmungsergebnis:**

8 Ja-Stimmen  
0 Nein-Stimmen  
0 Enthaltungen

einstimmig z u g e s t i m m t

**Beschluss:**

Der Tagesordnung wird zugestimmt.

**zu 3 Genehmigung der Niederschrift**

---

**Beschluss:**

entfällt

**zu 4 Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse**

---

TOP 3.1: Vergabebeschluss: Amt 66-B-06/ 2009 - Halle (Saale) - 3. Abschnitt HES, B 6  
Delitzscher Straße einschl. Grenzstraße, Leistungen für den Abschnitt 3b 2 –  
Baulos 9B 1  
zugestimmt

TOP 3.2: Vergabebeschluss: ZGM-L-Bü 01/2009: Lieferung von Kopiergeräten  
zugestimmt

TOP 3.3: Vergabebeschluss: Amt 37-L-11/2009 Los 1 bis Los 7: Lieferung von Dienst- und  
Schutzbekleidung  
zugestimmt

TOP 3.4: Vergabebeschluss: Amt 50-L-01/2009: Rahmenvertrag für Wohnungsumzüge im  
Stadtgebiet von Halle (Saale) für die Stadt Halle (S.) und ARGE SGB II  
Zugestimmt

## zu 5      **Beschlussvorlagen**

---

- zu 5.1      Aufhebung des Beschlusses aus der 94. Sitzung vom 25.06.2009 TOP 5.5 : Antrag auf Genehmigung von Mehrausgaben während der vorläufigen Haushaltsführung nach §§ 96 und 97 GO SA für die Turnhallen des Georg-Cantor-Gymnasiums und der BBS II (Gutjahr) im Vermögenshaushalt für das Haushaltsjahr 2009 (Konjunkturpaket II (KP II) - Pauschale Schulinfrastruktur)**
- 

### **Abstimmungsergebnis:**

7 Ja-Stimmen  
0 Nein-Stimmen  
1 Enthaltung

einstimmig z u g e s t i m m t

### **Beschluss:**

Der folgende Beschluss wird aufgehoben: TOP 5.5 aus der Sitzung vom 25.06.2009: Antrag auf Genehmigung von Mehrausgaben während der vorläufigen Haushaltsführung nach §§ 96 und 97 GO LSA für die Turnhallen der Grundschule Am Heiderand, des Georg-Cantor-Gymnasiums und der BBS II (Gutjahr) im Vermögenshaushalt für das Haushaltsjahr 2009 (Konjunkturpaket II (KP II) - Pauschale Schulinfrastruktur)  
Vorlage: IV/2009/08068 wird aufgehoben.

- zu 5.2      N e u v o r l a g e    Antrag auf Genehmigung von Mehrausgaben während der vorläufigen Haushaltsführung nach §§ 96 und 97 GO LSA für die Turnhalle des Georg-Cantor-Gymnasiums und die Erneuerung der Fenster der Pestalozzischeule im Vermögenshaushalt für das Haushaltsjahr 2009 (Konjunkturpaket II (KP II) - Investitionspauschale bzw. Pauschale Schulinfrastruktur)  
Vorlage: IV/2009/08068**
- 

Die Vorlage vertritt Herr Hildebrand vom Schulverwaltungsamt.

Herr Krause erteilt Herrn Hildebrand das Wort:

Herr Hildebrand entschuldigt sich für das Fehlen seines Amtes in der vergangenen Sitzung. Dies lag an Abstimmungsproblemen.

Zur Vorlage führt er aus, dass für die Maßnahmen im Konjunkturpaket die Bestandsfähigkeit exakt nachgewiesen werden muss. Für die Turnhalle BBS II (Gutjahr) konnte die Bestandsfähigkeit noch nicht ausreichend nachgewiesen werden. Die beiden zu beschließenden Maßnahmen sollen umgehend begonnen werden.

Herr Schika fragt nach der Verwendung der Mittel für die Turnhalle BBS II Grasnelkenweg, welche jetzt nicht beschlossen werden.

Herr Hildebrand antwortet, dass die Mittel erhalten bleiben und zurückgestellt werden. Auf die Frage von Herrn Krause, warum der geführte Nachweis für das Konjunkturprogramm nicht ausreichend war, antwortet Herr Hildebrand, auch die Berufsschulen erreicht der Geburtenknick und die zu erwartenden Schülerzahlen konnten noch nicht genau ermittelt werden. Dies wird bis 15.10.2009 erfolgen.

Herr Schika möchte wissen, ob bei der Ermittlung der Bestandsfähigkeit auch der Bedarf von Sportvereinen berücksichtigt wird.

Dies verneint Herr Hildebrand. Es geht nur um den schulischen Bedarf.

### **Abstimmungsergebnis:**

8 Ja-Stimmen  
0 Nein-Stimmen  
0 Enthaltungen

einstimmig z u g e s t i m m t

### **Beschluss:**

Der Ausschuss für städtische Bauangelegenheiten und Vergaben nach VOB, VOL, HOAI und VOF beschließt:

1. Die Mehrausgabe für das Georg-Cantor-Gymnasium, Turnhalle MT 90 Taubenstraße 13, Haushaltsstelle 2.2300.985200-023, Investitionszuschuss an ZGM - Planung in Höhe von 110.000 EUR. Die Deckung erfolgt aus den Haushaltsstellen 2.2300.361030-023 Georg-Cantor-Gymnasium, Zuweisungen vom Land – KP II in Höhe von 96.200 EUR und 2.2120.985200-005 Sekundarschule Reil, Investitionszuschuss an ZGM – Planung, in Höhe von 13.800 EUR.

Bis zur Genehmigung einer Kreditermächtigung erfolgt die Deckung der Eigenmittel in Höhe von 13.800 EUR aus der Haushaltsstelle 2.2120.985200-005. Mit Kreditermächtigung wird diese Deckung abgelöst durch Mehreinnahmen an der Haushaltsstelle 2.9100.376100-002.

2. Die Mehrausgabe für die Pestalozzischule, Erneuerung der Fenster, Haushaltsstelle 2.2703.987000-003, Erstattungen an private Unternehmen, in Höhe von 249.300 EUR. Die Deckung erfolgt aus den Haushaltsstellen 2.2703.361030-003 Pestalozzischule, Zuweisungen vom Land – KP II in Höhe von 218.100 EUR und 2.2120.985200-005 Sekundarschule Reil, Investitionszuschuss an ZGM – Planung, in Höhe von 31.200 EUR.

Bis zur Genehmigung einer Kreditermächtigung erfolgt die Deckung der Eigenmittel i. H. v. 31.200 EUR aus der Haushaltsstelle 2.2120.985200-005. Mit Kreditermächtigung wird diese Deckung abgelöst durch Mehreinnahmen an der Haushaltsstelle 2.9100.376100-002.

**zu 6 Anträge von Fraktionen und Stadträten**

---

**Beschluss:**

keine

**zu 7 schriftliche Anfragen von Stadträten**

---

**Beschluss:**

Keine

**zu 8 Mitteilungen**

---

**Beschluss:**

keine

**zu 9 Beantwortung von mündlichen Anfragen**

---

**Beschluss:**

keine

**zu 10 Anregungen**

---

**Beschluss:**

keine

Für die Richtigkeit:

Datum:

---

Johannes Krause  
Vorsitzender d. Ausschusses

---

S. Voigt-Kremal  
Protokollführerin